

Poland-Świerklaniec: Commissioning of public lighting installations**OJ S 38/2023 22/02/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Świerklaniec

National registration number: 6452538356

Postal address: Świerklaniec

Town: Świerklaniec

NUTS code: PL228 Bytomski

Postal code: 42-622

Country: Poland

Contact person: Łukasz Nolewajka

E-mail: lukasz.nolewajka@ugswierklaniec.pl

Telephone: +48 322847423

Fax: +48 322844852

Internet address(es):Main address: <https://samorząd.gov.pl/web/gmina-swierklaniec>Address of the buyer profile: <https://ugswierklaniec.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Świadczenie usługi oświetleniowej o podwyższonym standardzie na terenie Gminy Świerklaniec

Reference number: IZ.271.2.19.2022

II.1.2. Main CPV code

50232110 Commissioning of public lighting installations

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Usługa polegać będzie na świadczeniu na rzecz Gminy Świerklaniec usługi oświetleniowej o podwyższonym standardzie polegającej na oświetlaniu ulic, placów, skwerów, otwartych parków i zieleńców oraz chodników i przejść dla pieszych znajdujących się na terenie Gminy Świerklaniec

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 6 173 856,00 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL228 Bytomski

Main site or place of performance: Gmina Świerklaniec

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiot zamówienia polega na świadczeniu na rzecz Gminy Świerklaniec usługi oświetleniowej o podwyższonym standardzie polegającej na oświetlaniu ulic, placów, skwerów, otwartych parków i zieleńców oraz chodników i przejść dla pieszych znajdujących się na terenie Gminy Świerklaniec. Usługa ma obejmować m.in. bieżącą konserwację oświetlenia ulicznego, zapewnienie świecenia punktów oświetleniowych, wymianę uszkodzonych źródeł światła i innych elementów osprzętu sieci napowietrznej, bieżącą konserwację oraz naprawę elementów słupów oświetleniowych oraz szaf oświetlenia ulicznego, ustawianie urządzeń sterujących oświetleniem a także podniesienie standardu poprzez wykonanie prac polegających na wymianie wszystkich opraw oświetleniowych na terenie gminy Świerklaniec na energooszczędne oświetlenie typu LED. Okres realizacji zamówienia 102 miesiące od daty podpisania umowy

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
 - absence of competition for technical reasons

Explanation:

Zamówienie udzielane jest na podstawie art. 214 ust 1 pkt 1 tj. dostawy, usługi lub roboty budowlane mogą być

świadczone tylko przez jednego wykonawcę z przyczyn:

a) technicznych o obiektywnym charakterze,

b) związanych z ochroną praw wyłącznych wynikających z odrębnych przepisów

– jeżeli nie istnieje rozsądne rozwiązanie alternatywne lub rozwiązanie zastępcze, a brak konkurencji nie jest

wynikiem celowego zawężenia parametrów zamówienia;

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie na terenie Gminy Świerklaniec usługi oświetleniowej o

podwyższonym standardzie polegającej na oświetleniu ulic, placów, skwerów, otwartych parków i zieleńców

oraz chodników i przejść dla pieszych znajdujących się na terenie Gminy Świerklaniec. Zakres usługi

obejmuje również między innymi bieżącą konserwację oświetlenia ulicznego, zapewnienie świecenia punktów

oświetleniowych w określonej ilości, wymianę uszkodzonych źródeł światła, bieżącą konserwację elementów słupów oświetleniowych oraz szaf oświetlenia ulicznego, ustawianie urządzeń sterujących oświetleniem czy zabudowę dodatkowych punktów oświetleniowych na istniejącej sieci oświetleniowej oraz podniesienie standardu poprzez wykonanie prac polegających na wymianie wszystkich opraw oświetleniowych na terenie gminy Świerklaniec na energooszczędne oświetlenie typu LED.

Firma TAURON jest prawnym właścicielem urządzeń oświetlenia drogowego i zgodnie z art. 140 KC "W granicach określonych przez ustawy i zasady współżycia społecznego właściciel może z wyłączeniem innych osób korzystać z rzeczy zgodnie ze społeczno-gospodarczym przeznaczeniem swego prawa, w szczególności może pobierać pożytki i inne dochody z rzeczy. W tych samych granicach może rozporządzać rzeczą"

Zgodnie z prawem Spółka, może jako jedyny podmiot prowadzić eksploatację swojego majątku w ramach zawartych umów z zarządcą terenu. Potwierdzeniem tego jest Decyzja z dnia 14.07.2006 r. Nr RKT- 46/2006 Delegatury Urzędu Ochrony

Konkurencji i Konsumentów w Katowicach, której uzasadnienie mówi, iż „Żądanie, aby Zakład udostępnił swoje mienie w celu prowadzenia w oparciu o nie działalności gospodarczej przez innego przedsiębiorcę, byłoby zbyt daleko idącą ingerencją Organu Antymonopolowego.

W związku z powyższym Zakład jako właściciel urządzeń oświetlenia drogowego ma prawo odmówić innym przedsiębiorcom dostępu do swojej sieci, a tym samym nie wyrazić zgody aby gminy na podstawie przepisów o zamówieniach publicznych dokonywały wyborów podmiotów świadczących usługi polegające na utrzymaniu punktów świetlnych stanowiących własność Zakładu.

Zgodnie z orzecznictwem Sądu Najwyższego i Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ukształtował się pogląd, że Gmina nie jest uprawniona do zlecania innym podmiotom

(wyłonionym np. w drodze postępowania zgodnie z Pzp) wykonywania usług związanych ze świadczeniem serwisu sieci i urządzeń oświetlenia stanowiących własność przedsiębiorstw energetycznych. Powyższy pogląd prezentuje również Regionalna Izba Obrachunkowa. W związku z powyższym Gmina zamierza udzielić przedmiotowego zamówienia w trybie z Wolnej ręki na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 005-007932](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Świadczenie usługi oświetleniowej o podwyższonym standardzie na terenie Gminy Świerklaniec

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

02/02/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: TAURON Nowe Technologie S.A.

National registration number: 930810615

Postal address: Plac Powstańców Śląskich 20

Town: Wrocław

NUTS code: PL518 Wrocławski

Postal code: 53-314

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 6 173 856,00 PLN

Total value of the contract/lot: 6 173 856,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy Działu IX Pzp.
2. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy.
3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
4. Odwołanie przysługuje na:
 - 4.1. niezgodną z przepisami Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy,
 - 4.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie Pzp.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby.
6. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym.
7. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

8. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
9. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
10. Odwołanie w przypadkach innych niż określone powyżej w pkt. 8 i 9 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
11. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.
12. Odwołanie wnosi się w terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.
13. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych.
14. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.
15. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/02/2023